



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/49/210  
17 February 1995

Сорок девятая сессия  
Пункт 101 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/49/611)]

49/210. Необходимость принятия эффективных международных мер по предупреждению и искоренению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая Венскую декларацию и Программу действий 1/ принятые на Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене в июне 1993 года, в которых требуется принятие действенных мер по пресечению женского инфантицида, использования детей на вредных работах, торговли детьми и их органами, детской проституции, детской порнографии, а также других форм сексуальных злоупотреблений,

ссылаясь на Конвенцию о правах ребенка, принятую в ее резолюции 44/25 от 20 ноября 1989 года,

ссылаясь также на Всемирную декларацию об обеспечении выживания, защиты и развития детей 2/ и План действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы 2/, принятые на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, состоявшейся в Нью-Йорке в сентябре 1990 года,

принимая во внимание резолюцию 1992/74 Комиссии по правам человека от 5 марта 1992 года 3/, в которой Комиссия приняла Программу действий по предотвращению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии,

ссылаясь на свою резолюцию 48/156 от 20 декабря 1993 года,

1/ Доклад Всемирной конференции по правам человека, Вена, 14-25 июня 1993 года [A/CONF.157/24 (Part I)], глава III.

2/ См. A/45/625, приложение.

3/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1992 год, Дополнение № 2 (E/1992/22), глава II, раздел А.

ссылаясь также на резолюцию 1994/90 Комиссии по правам человека от 9 марта 1994 года 4/

признавая огромные усилия, предпринятые в этой области Организацией Объединенных Наций, прежде всего Детским фондом Организации Объединенных Наций, Комитетом по правам ребенка и Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии,

будучи глубоко обеспокоена продолжающейся практикой использования детей для проституции, сексуальных злоупотреблений и других действий, которые могут также зачастую представлять собой эксплуатацию детского труда,

будучи глубоко встревожена продолжающейся практикой торговли детьми и другой практикой, которая может иметь отношение к связанным с этим исчезновениям, незаконным усыновлениям, отказу от детей, их похищению и обманному увозу в коммерческих целях,

учитывая различные причины, влияющие на возникновение и постоянство этих особых обстоятельств, включая, в частности, нищету, безработицу, голод, стихийные бедствия, нетерпимость, эксплуатацию детского труда и вооруженные конфликты, а также их пагубное воздействие на права детей,

признавая существование рынка, который стимулирует расширение этой преступной практики в отношении детей,

принимая во внимание необходимость того, чтобы Специальному докладчику содействовали правительства и предоставляли информацию по этому вопросу,

считая, что необходимо удвоить усилия на национальном и международном уровнях в целях поощрения и защиты прав детей во всем мире,

1. с удовлетворением отмечает предварительный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии 5/;
2. выражает глубокую озабоченность по поводу тревожного роста масштабов нарушений прав ребенка во всем мире, в частности по поводу увеличения числа инцидентов, связанных с торговлей детьми, детской проституцией и детской порнографией;
3. настоятельно призывает правительства продолжать поиск решений, а также путей и средств расширения международного сотрудничества для ликвидации этой пагубной практики;
4. выражает свою поддержку работе Специального докладчика, назначенного Комиссией по правам человека, по изучению во всем мире вопроса о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и настоятельно призывает его продолжать предпринимаемые им усилия по осуществлению возложенного на него мандата;
5. настоятельно призывает все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему помощь, предоставляя всю необходимую ему информацию;
6. призывает государства, которые еще не сделали этого, стать участниками Конвенции по правам ребенка и призывает государства - участники Конвенции принимать на национальном уровне меры, направленные на выполнение положений Конвенции;
7. отмечает учреждение Экономическим и Социальным Советом, в его резолюции 1994/9 от 22 июля 1994 года, рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека, которой будет поручено в первоочередном порядке и в тесном взаимодействии со Специальным докладчиком и Комитетом по правам ребенка разработать руководящие указания относительно возможного проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также основные меры по предупреждению и искоренению этой ненормальной практики;

---

4/ Там же, 1994 год, Дополнение № 4 (E/1994/24), глава II, раздел A.

5/ A/49/478.

8. просит Генерального секретаря направить доклад рабочей группы правительствам, Специальному докладчику, а также соответствующим межправительственным и неправительственным организациям;

9. предлагает Специальному докладчику, в рамках возложенного на него мандата, и впредь уделять внимание экономическим, социальным, правовым и культурным факторам, воздействующим на эти явления;

10. просит Специального докладчика представить предварительный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии;

11. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы Центру по правам человека Секретариата был предоставлен, в рамках имеющихся ресурсов, персонал и другие ресурсы, которые ему необходимы для оказания помощи Специальному докладчику и рабочей группе в эффективном осуществлении их мандатов;

12. постановляет рассмотреть данный вопрос на своей пятидесятой сессии по пункту, озаглавленному "Поощрение и защита прав детей".

94-е пленарное заседание,  
23 декабря 1994 года